

## Связь инжиниринг М

системы мониторинга удалённых объектов



Отсканируйте QR-код и откройте актуальную версию руководства

Устройство мониторинга

# УМ-31 SMART

## Руководство по эксплуатации

Версия 1.0.5

СВЮМ.468266.162 РЭ



Предприятие изготовитель: АО «Связь инжиниринг М»

Почтовый адрес: Россия, 115201, г. Москва, Каширский проезд, д.13, корпус 4

Юридический адрес: 115201, Москва г., внутр. тер., гор. муниципальный округ Нагатино-Садовники, проезд Каширский, д. 13, помещение XVI-31

Тел/факс: +7 (495) 640-47-53

E-mail: info@allmonitoring.ru

Актуальная версия руководства на сайте allmonitoring.ru







Устройство мониторинга УМ-31 SMART

## СОДЕРЖАНИЕ

## 1. Введение

1.1. Условные обозначения	3
1.2. Назначение устройства	3
1.3. Функции устройства	4
1.4. Пример записи устройства для заказа	4
1.5. Структура условного обозначения	4
2. Технические и метрологические характеристики устройства	
2.1. Условия эксплуатации устройства	7
2.2. Описание клеммников	8
2.3. Описание индикаторов	9
2.4. Описание кнопки «Сброс»	9
2.5. Антенна	9
3. Комплект поставки	
4. Указания мер безопасности	
5. Порядок установки	
6. Работа с устройством	
6.1. Выход в транзитный режим1	3
6.2. Обновление устройства по MQTT1	4
6.3. Обновление устройства по MQTT1	4
6.4. Обновление устройства по USB 1	5
7. Маркирование	
8. Правила хранения и транспортирования	
9. Гарантийное обслуживание	
10. Приложения	
10.1. Приложение 1. Внешний вид устройства 1	9
10.2. Приложение 2. Перечень оборудования, рекомендованного для 2	20

10.2. Приложение 2. Перечень оборудования, рекомендованного для	
подключения к устройству	
10.3. Приложение 3. Журналы ПУ 23	



## 10.3. Приложение 3. Журналы ПУ

Код журнала	Описание		
1	Журнал управление питанием		
2	Журнал коррекция времени		
3	Журнал сброс показаний		
4	Журнал инициализация первого массива профилей		
5	Журнал инициализация второго массива профилей		
6	Журнал коррекция тарификатора		
7	Журнал открытие крышки		
8	Журнал неавторизованный доступ		
9	Журнал управление фазой А		
10	Журнал управление фазой В		
11	Журнал управление фазой С		
12	Журнал программирование		
13	Журнал управление реле		
14	Журнал лимит суммарной энергии		
15	Журнал потарифный лимит энергии		
16	Журнал лимит энергии тарифа 1		
17	Журнал лимит энергии тарифа 2		
18	Журнал лимит энергии тарифа 3		
19	Журнал лимит энергии тарифа 4		
20	Журнал ограничение максимального напряжения фазы А		
21	Журнал ограничение минимального напряжения фазы А		
22	Журнал ограничение максимального напряжения фазы В		
23	Журнал ограничение минимального напряжения фазы В		
24	Журнал ограничение максимального напряжения фазы С		
25	Журнал ограничение минимального напряжения фазы С		
26	Журнал ограничение максимального расхождения напряжения фаз А и В		
27	Журнал ограничение минимального расхождения напряжения фаз А и В		
28	Журнал ограничение максимального расхождения напряжения фаз В и С		
29	Журнал ограничение минимального расхождения напряжения фаз В и С		
30	Журнал ограничение максимального расхождения напряжения фаз С и А		
31	Журнал ограничение минимального расхождения напряжения фаз С и А		
32	Журнал ограничение максимального тока фазы А		
33	Журнал ограничение максимального тока фазы В		
34	Журнал ограничение максимального тока фазы С		
35	Журнал ограничение максимальной частоты сети		
36	Журнал ограничение минимальной частоты сети		
37	Ограничение мощности		
38	Журнал ограничение прямой активной мощности		
39	Журнал ограничение прямой реактивной мощности		
40	Журнал ограничение обратной активной мощности		
41	Журнал ограничение обратной реактивной мощности		
42	Журнал реверса		

	ЭМИС-ЭЛЕКТРА 976	
000 T 0	TE2000	
000 «Техноэнері б»	TE3000	
000 HITH Patawa	POTEK PTM-01	
ООО «НТЦ Ротек»	POTEK PTM-03	
ООО «СПб ЗИП»	Вектор-101	
	РиМ 189	
40 - Dub4-	РиМ 289	
AU «PIIM»	РиМ 489	
	РиМ 489.34	
000 «Арго-про»	МУР 1001.5 SmartOn EE1	

#### Таблица 8. Перечень оборудования для подключения

Наименование производителя Тип оборудования		Оборудование, поддержанное в текущей версии прошивки, доступной для скачивания	Оборудование, находящиеся в процессе поддержки и доступные в следующей версии прошивки
АО «Связь инжиниринг М» Вторичный преобразователь		УМТВ-10	
Милур Преобразователь интерфейсов		Милур IC	
ST410	Контроллер ввода-вывода дискретных сигналов	ST410-10-4	
		ST410-12-4	
		ST410-24-0	
		ST410-6/8HV-0	



## 1. Введение

Настоящее руководство содержит сведения о назначении, технических характеристиках, порядке установки и безопасной эксплуатации устройства сбора и передачи данных **УМ-31 SMART** СВЮМ.468266.162 (далее устройство). Устройство имеет несколько вариантов исполнения, в зависимости от требований комбинации интерфейсов и объёма внутренней памяти. Метрологические характеристики устройства остаются неизменными для всех вариантов исполнения. При заказе устройства необходимо указывать вариант исполнения (см. раздел «<u>Структура условного обозначения</u>») в форме, установленной производителем.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Устройство зарегистрировано в Государственном реестре средств измерений под № 75866-19. Устройство зарегистрировано в реестре российской промышленной продукции № 10621581.

#### 1.1. Условные обозначения

Таблица 1. Условные обозначения

Термин	Описание	
ИВК	Информационно-вычислительный комплекс	
ПК	Персональный компьютер	
ПУ	Прибор учёта	
ЦП	Центральный пульт сбора информации	
ЧРВ	Часы реального времени	

## 1.2. Назначение устройства

Устройство **УМ-31 SMART** предназначено для работы в составе систем учёта электроэнергии, воды и тепла в многоквартирных домах и жилых комплексах. Устройство осуществляет сбор показаний с приборов учёта энергоресурсов и передачу консолидированной информации по сети GSM и Ethernet. Устройство допускает загрузку обновлений по интерфейсу GSM и Ethernet.

Устройство выпускается в двух версиях: «Ревизия 1» и «Ревизия 2». Функции и качество устройств в любой версии одинаковые. Версии устройств отличаются изменением компонентной базы. Поддержка «Ревизия 1» не осуществляется. Новые версии прошивок выпускаются только для «Ревизия 2».

#### ВНИМАНИЕ!

Прошивки устройств разных версий несовместимы. Используйте прошивки, которые выпускаются специально для вашей версии устройства. Версию можно определить по наличию на корпусе надписи: «**rev.** 1» или «**rev.** 2». Если на корпусе отсутствует указание версии, значит устройство относится к «**Ревизия** 1».

## Связь инжиниринг М системы мониторинга удалённых объектов

Устройство мониторинга УМ-31 SMART



Устройство мониторинга УМ-31 SMART

## 1.3. Функции устройства

Устройство УМ-31 SMART выполняет следующие функции:

- Автоматизированный сбор показаний о потреблении энергоресурсов с концентраторов и приборов учёта посредством интерфейсов RS-485/CAN.
- Хранение и передача консолидированной информации о потреблении энергоресурсов на уровень ИВК по каналам связи GSM/Ethernet.
- Предоставление доступа на каждую из линий интерфейсов RS-485/CAN в «прозрачном» транзитном режиме для работы с приборами учёта по их протоколам сторонними ПО.
- Управление встроенным реле подключённых электросчётчиков.

## 1.4. Пример записи устройства для заказа

- Устройство мониторинга «УМ-31 SMART» 2G/3G-4CAN/1RS485-128
- Устройство мониторинга «УМ-31 SMART» 3G/4G-5CAN-256
- Устройство мониторинга «УМ-31 SMART» 3G/4G-4RS485M-256

## 1.5. Структура условного обозначения

## УМ-31 SMART 2G/3/4G 4CAN/1RS485 - 128 - L ТУ26.51.43-036-76426530-2019

•			
Тип модема	Количество интерфейсов САN и	Объем внутренней	Аккумулятор
2G — GSM 900/1800МГц 2G/3G — GSM 900/1800МГц и	5CAN	памяти 128 — 128 Мбит	L — отсутствует(версия Lite) _ — присутствует
900/2100МГц 20/40 CSM 000/1800МГч и	4CAN/1RS485 3CAN/2RS485	256 — 256 Мойт 512 — 512 Мбит	
26/46 — 63М 900/1800М Ц и 2500/2700МГц	2CAN/3RS485 1CAN/4RS485	1024 — 1024 Мбит	
2G/3G/4G — GSM 900/1800МГц и 2500/2700МГц NB-IoT — NB-IoT-модем	1RS485 2RS485 3RS485 4RS485 5RS485		
	1RS485M 2RS485M 3RS485M 4RS485M		

### ПРИМЕЧАНИЕ

<sup>1</sup> При отсутствии интерфейс не указывается, например, «5CAN».

	СЭБ2А.07Д	
	СЭБ2А.08	
	SPT943	
	CE102	
	CE102M	
	CE201	
	CE207	
	CE209	
	CE208	
0.4.0 K	CE208BY	
UAU «концерн энергомера»	CE301	
	CE303	
	CE307	
	CE307 V3	
	CE308	
	CE318BY	
	CE6850M	
	Милур 104	
	Милур 105	
	Милур 107	
	Милир 1075 СПО ПЭС	
	Милир 205 11	
	Милур 305.11	
АО ПКК «МИЛАНДР»	Милур 305.12	
	Милур 305.32	
	Милур 306	
	Милур 307	
	Милур 307S.11	
	Милур 307S СПОДЭС	
	Интегра 101	
АО НПП «Интеграл»	Интегра 102	
АО ГК «Системы и Технологии»		
	CTC-305/ 5-400-AP215	
	СО 3-55/60Ш-1-215	
АО «Завод МЗЭП»	СОЭ-55/60Ш-Т-217 (АГАТ-2)	
	СОЭ-55/60Ш-Т-415(АГАТ-2)	
	СОЭ-55/60Ш-Т-415	
	EKF SKAT115 STIROD (без установки	
	времени и управления реле)	
	EKF SKAT115 SIROD	
EKE	EKF SKAT 115E/1-5(60) STIROD СПОДЭС	
EKF	EKF SKAT 315E/0.5S-5(7.5) TIRP	
	EKF SKAT 315E/1-5(60) STIROD СПОДЭС	
	ЕКF SKAT 315E/0.5S-5(7.5) ТІRР СПОДЭС	
	ЕКF с протоколом СПОДЭС	
ΗΠΟ ΚΑΡΑΤ	KAPAT RS-485	
IEK		
	мир с-04 сподэс	
нпо «МиР»	МИР С-05 СПОДЭС	
	МИР С-07 СПОДЭС	
АО «КАСКАД»	КАСКАД-11-С1-АR2-230-5-60А-ST-S485	
	WirenBoard WB-MR3-LV	
Wiren Board	WirenBoard WBIO-DI-WD-14 через WirenBoard WB-MIO	
	КАСКАД-11-С1-АR2-230-5-60А-ST-S485-P2-	
АU «КАСКАД»	HKMOQ1V3-D	
	ЛЕНЭЛЕКТРО ЛЕ-2	
АО «ЛЕНЭЛЕКТРО»	ЛЕНЭЛЕКТРО ЛЕ-3 D3	
	ЛЕНЭЛЕКТРО ЛЭ-3 РЗ	
	ЭМИС-ЭЛЕКТРА 971	
SAC «OIVIPIC»	OWING ONLIGTER 9/1	l



## 10.2. Приложение 2. Перечень оборудования, рекомендованного для подключения к устройству

#### Таблица 7. Перечень ПУ для подключения

аблица /. перечень пл для подюн	ПУ поддержанные в текущей версии	ПУ находящиеся в процессе поддержки
Наименование производителя	прошивки, доступной для скачивания	и доступные в следующей версии прошивки
РСЦСИ «СИ-АРТ»	CT 9M-300.153G SU	
ПАО НПО «Алмаз2 — ТОП «ЛЭМЗ»	ЦЭ2727A(RS-485)	
	Пульсар 1	
	Пульсар-1ш	
	Пульсар-1тш	
ООО НПП «тепловодохран»	Пульсар-1ттш	
	Пульсар 3	
	Пульсар-3/3Т	
000 0	ТОПАЗ 103	
000 «энрон-энері о»	ТОПАЗ 104	
000 «Эльстер Метроника»	A1140-xx-RAL	
	Меркурий 150	
	Меркурий 200	
	Меркурий 203.2Т	
	Меркурий 204 ARTM СПОДЭС	
	Меркурий 206	
000 «Фирма Инкотекс»	Меркурий 230	
·	Меркурий 233	
	Меркурий 234	
	Меркурий 236	
	Меркурий 234 СПОДЭС	
	Меркурий 234 АВТМХ	
	Нева МТ 113	
	Нева МТ 124	
	Hepa MT 114	
	Нева МТ 313	
	Нева МТ 314	
ООО «ТАЙПИТ-ИП»	Нева МТ 324	
	Hepa MT 315	
	Нева СТ414 СПОДЭС	
	Нева СТ413 СПОДЭС	
	Нева МТ115 СПОДЭС	
	i-PROM 1 CTIO JOC	
000 «Промэнерго»	і-РВОМ З СПОДЭС	
	MUPTEK -12-PY	
000 «МИРТЕК»	MUPTEK -32-PV	
	Нартис 100 СПОЛЭС	
000 «Завод НАРТИС»	Нартис 300 СПОДЭС	
o c c "cabod i na i no"	Нартис-ИЗОО-W131 СПО ЛЭС	
	ПСЧ-ЗТМ 05	
	ПСЧ-3ТМ 05М	
	ПСЧ-ЗТМ 05Л	
	ПСЧ-4ТМ 05	
ОАО «Нижегородское научно-	ПСЧ-4ТМ 05М	
производственное объединение имени	DCY-4TM 05MK	
М.В. Фрунзе»		+
	COT.4TM 02	+
		+
		+
	C31-41 WI.U3	
	UJDZA.U/	1



## 2. Технические и метрологические характеристики устройства

- 1. Электропитание устройства осуществляется от однофазной двухпроводной сети:
  - Номинальным фазным напряжением, В 100-270.
  - Потребляемой мощностью, Вт 15.
- 2. В устройстве предусмотрена возможность подключения резервного источника электропитания источник постоянного тока:
  - Напряжением. В от 9 до 13.
  - Мощностью, Вт, не менее 20.
- 3. В устройстве, в зависимости от исполнения, предусмотрены следующие интерфейсы:
  - Всегда присутствуют:
  - 1 USB 2.0 device.
  - 1 LAN Ethernet 100Base-T.
  - В зависимости от исполнения:
  - Проводные интерфейсы:
    - Интерфейсы САN для обмена информацией с ПУ.
    - Интерфейсы RS-485 для обмена информацией с ПУ.
    - Интерфейсы RS-485М для обмена информацией с ПУ с непостоянными характеристиками передаваемого сигнала.
  - Модемы:
    - GSM-модем с поддержкой стандартов 2G, 3G, 4G в зависимости от исполнения.
- 4. Комбинация проводных интерфейсов для подключения ПУ:
- 5CAN.
- 4CAN/1RS485.
- 3CAN/2RS485.
- 2CAN/3RS485.
- 1CAN/4RS485.
- 1RS485
- 2RS485
- 3RS485.
- 4RS485.
- 1RS485M.
- 2RS485M.
- 3RS485M.
- 4RS485M.
- 5RS485M.
- 5. Нагрузочная способность интерфейсов:
  - Интерфейс САМ до 109 ПУ на один канал.
  - Интерфейс RS-485 до 255 ПУ на один канал.
  - Интерфейс RS-485М до 255 ПУ на один канал.
- 6. В устройстве предусмотрено 5 выходов питания интерфейсов ПУ:
  - Суммарная нагрузочная способность линий, А, не более 0,5.
  - Выходное напряжение, В (если нет внешнего резервного источника питания) 9±0,5.
  - Количество выходов питания определяется количеством установленных интерфейсов до 5.

При отсутствии основного источника питания, напряжение выходов питания интерфейсов ПУ будет равно напряжению резервного питания, поданного на вход. При отсутствии основного и резервного питания напряжение на выходах будет отсутствовать. Наличие напряжения на каждом выходе питания (при наличии основного или резервного напряжения) определяется конфигурацией устройства.

- В устройстве предусмотрены четыре дискретных входа для подключения датчиков типа «сухой контакт».
- 8. В устройстве предусмотрены дискретные сигналы наличия основного и резервного питания.
- 9. Для исключения зависания в устройстве имеется аппаратный охранный таймер («watchdog»).
- Устройство имеет энергонезависимую память, обеспечивающую хранение следующей информации:
  - Серийные номера ПУ.
  - Архивные показания ПУ электроэнергии:
  - Показания энергии на начало месяца.



Связь инжиниринг М

- Показания энергии на начало суток.
- Потребление энергии за месяц.
- Потребление энергии за сутки.
- Профили мощности.
- Срезы мгновенных показателей ПУ электроэнергии:
  - Мгновенных показаний энергии.
- Мгновенных показателей качества сети.
- Журналы событий ПУ электроэнергии.
- Архивные показания концентраторов импульсных счётчиков:
  - Показания на начало месяца.
  - Показания на начало суток.
  - Показания на начало часа.
- Срезы мгновенных показателей концентраторов импульсных счётчиков:
   Мгновенные показания.
- Журналы событий концентраторов импульсных счётчиков.
- Журналы событий устройства.
- 11. Максимально возможное количество подключённых ПУ, глубина хранения и тип хранимых данных и показаний ПУ зависит от исполнения и конфигурации устройства (см. «<u>Приложение 2. Перечень</u> оборудования, рекомендованного для подключения к устройству»).
- 12. Устройство содержит внутренние энергонезависимые ЧРВ с точностью хода не хуже ±2 с/сутки.
- 13. Устройство может синхронизировать внутренние часы по заданному расписанию при подключении к серверу точного времени по интерфейсам Ethernet, GPRS.
- 14. Устройство может по расписанию или по команде производить коррекцию и установку времени любого из подключённых ПУ (при наличии функций установки и коррекции времени в ПУ).
- 15. Для передачи данных на ЦП могут использоваться следующие интерфейсы:
  - Ethernet.
  - GSM-модем (GPRS).
- 16. Устройство позволяет выполнять настройку параметров и производить запросы данных, хранящихся в энергонезависимой памяти по следующим интерфейсам:
  - Ethernet.
- GSM-модем (GPRS).
- 17. Устройство обеспечивает возможность передачи данных от ЦП к ПУ и обратно, используя режим «транзитная передача данных». Каналы обмена данными с ЦП и ПУ являются настраиваемыми.
- 18. Устройство обеспечивает сброс к заводским настройкам через кнопку «Сброс».
- 19. В зависимости от исполнения в устройстве имеется встроенный АКБ для обеспечения работы при отсутствии основного и резервного питания. Время работы устройства от встроенной АКБ определяется установленным режимом, но не менее двух часов.
- 20. Предусмотрена возможность защищённого дистанционного обновления встроенного программного обеспечения устройства с ЦП по сети GSM или Ethernet. Обновление встроенного программного обеспечения проводится только сертифицированным персоналом.
- 21. Масса устройства, кг, не более 0,35.
- 22. Средняя наработка на отказ, ч, не менее -150 000.
- 23. Межповерочный интервал, лет 10.
- 24. Габаритные размеры устройства указаны на рисунке 1:



## 10. Приложения

10.1. Приложение 1. Внешний вид устройства



Рисунок 8. Внешний вид устройства

Устройство мониторинга

**YM-31 SMART** 

## Связь инжиниринг М системы мониторинга удалённых объектов

Устройство мониторинга УМ-31 SMART

Руководство по эксплуатации 18

## 9. Гарантийное обслуживание

Гарантийный срок на устройство составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты продажи устройства либо с даты изготовления устройства (если дату продажи установить невозможно). Дата продажи устройства указывается при отпуске устройства заказчику в первичных бухгалтерских документах (товарная накладная, товарно-транспортная накладная, акт приёмки-передачи, универсальный передаточный документ и т.д.). В течение гарантийного срока неисправности в работе устройства устраняются АО «Связь инжиниринг М» бесплатно путём ремонта устройства либо замены на аналогичное по техническим характеристикам устройство. Гарантийные обязательства выполняются по месту нахождения АО «Связь инжиниринг М» либо непосредственно на месте установки устройства на объекте заказчика (по дополнительной договорённости).

Гарантия не распространяется на устройства с повреждениями, вызванными:

- нарушением правил установки, хранения, транспортировки, эксплуатации устройства;
- самостоятельным ремонтом и/или заменой частей устройства, нарушающих целостность устройства;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации, или с несоответствием стандартным параметрам сети питания;
- попаданием внутрь инородных предметов, воздействием агрессивных веществ или жидкостей на/в устройство;
- механическими, тепловыми или иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного обращения или вследствие действий непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния и т.п.);
- любыми адаптациями, изменениями или вмешательствами в устройство с целью усовершенствования и/или расширения сферы применения устройства, указанной в руководстве по эксплуатации.

При соблюдении правил установки, эксплуатации и технического обслуживания срок службы устройства составляет не менее 30 лет.





- 26. Устройство крепится на DIN-рейку.
- 27. Внешний вид устройства представлен в «<u>Приложение 1. Внешний вид устройства</u>».
- Степень защиты корпуса не менее IP51. Устройство поставляется в боксе со степенью защиты не менее IP51 и не более IP65.
- 29. Расположение клеммников, индикаторов и кнопки «Сброс» на корпусе устройства указаны на рисунке 2:



30. Описание сигналов клеммников устройства приведено в разделе «Описание клеммников».

- 31. Описание индикаторов устройства приведено в разделе «Описание индикаторов».
- 32. Описание кнопки «Сброс» устройства приведено в разделе «Описание кнопки «Сброс»».

## 2.1. Условия эксплуатации устройства

Таблица 2. Условия эксплуатации устройства

Параметр	Значение
Диапазон рабочих температур, °С	-40° ÷+70°
Относительная влажность воздуха при +25 °C	не более 80%
Атмосферное давление, кПа	от 84 до 107 (от 630 до 800 мм рт. ст.)



## 2.2. Описание клеммников

#### Таблица 3. Описание клеммников

Клеммник	№ контакта	Обозначение контакта	Наименование		
	1	H/A	CANH/RS-485_A		
2 L/B			CANL/RS-485_B		
X11	3 + Интерфеис №1	Выход питания интерфейса/поверочный выход			
	4	-		Общий	
	1	H/A		CANH/RS-485_A	
*	2	L/B	Интерфейс №2	CANL/RS-485_B	
XT2	3	+		Выход питания интерфейса	
	4	-		Общий	
	1	H/A		CANH/RS-485_A	
	2	L/B		CANL/RS-485_B	
XT3"	3	+	Интерфейс №3	Выход питания интерфейса	
	4	-		Общий	
	1	H/A		CANH/RS-485_A	
*	2	L/B	14	CANL/RS-485_B	
XT4	3	+	интерфеис №4	Выход питания интерфейса	
	4	-	1 F	Общий	
	1	H/A		CANH/RS-485_A	
*	2	L/B	14 L X 105	CANL/RS-485_B	
XT5	3	+	интерфеис №5	Выход питания интерфейса	
	4	-		Общий	
	1	D2 ·	Ľ	- Цискретный вход 2	
	2	D2 -		Общий	
×10	3	D1 ·	Į.	Јискретный вход 1	
	4	D1 -		Общий	
	1	D4 -	Дискретнь	ій вход 4/поверочный выход	
VT7	2	D4 ·		Общий	
×17	3	D3 -	Į.	цискретный вход 3	
	4	D3 •		Общий	
	1	÷220 B / L	Питание устройства 220 В (Фаза)		
VTO	2	÷220 B / N	Питание у	стройства 220 В (Нейтраль)	
×18	3	+12 B / +	Резервное питание устройства		
	4	-12 B / -	Общий		
XS1		LAN	Разъём Ethernet типа RJ-45		
XS2		SIM	Разъём для установки SIM-карты		
XS3		USB	Разъём min USB Туре В		
XW1		ANT	Разъём для подключения антенны SMA-F		



## 8. Правила хранения и транспортирования

- 1. Климатические условия транспортирования устройства должны соответствовать следующим параметрам:
  - температура окружающего воздуха от минус 50 °C до плюс 70 °C;
  - относительная влажность воздуха до 98 процентов при температуре плюс 25 °С;
  - атмосферное давление от 84,0 до 107,0 килопаскалей (от 630 до 800 миллиметров ртутного столба).
- 2. Устройство может транспортироваться всеми видами транспорта (воздушным, железнодорожным, автомобильным) в соответствии с ГОСТ Р 51908-2002.
- 3. Хранение устройства должно осуществляться только в упаковке предприятия-изготовителя в отапливаемых помещениях при температуре от плюс 5 °С и относительной влажности воздуха не более 80 процентов. В помещениях для хранения не должно быть агрессивных примесей, вызывающих коррозию.

Устройство мониторинга

**YM-31 SMART** 



Устройство мониторинга УМ-31 SMART

## 7. Маркирование

- На заднюю панель устройства и этикетку наносится наклейка с информацией об устройстве (см. «Приложение 1. Внешний вид устройства»). Образцы наклеек (эскизы) представлены на рисунках ниже.
- 2. Формат наклеек на корпус устройства и этикетку указан на рисунке ниже:

VM-31 SMART REV.2 CBRM.4682663.162 S/N 200000756468 MAC E4:47:30.02:F0 IMEI 354525203290659 RRRRR F256 2G/3G/4G HW v.13.1 08.04.22	устройство мониторинга <b>УМ-31</b> SMART вила		
	No. 16 of the of		

Рисунок 6. Формат наклейки

На наклейке указана следующая информация:

- Название устройства.
- Децимальный номер устройства.
- Серийный номер устройства.
- МАС-адрес устройства.
- Конфигурация установленных интерфейсов.
- Размер установленной памяти в мегабитах (F) и тип установленного модема.
- Дата выпуска устройства (дд.мм.гг).
- Аппаратная версия.

Установленные интерфейсы для связи с ПУ на клеммниках XT1, XT2, XT3, XT4, XT5 соответственно:

- R установлен интерфейс RS-485.
- М установлен интерфейс RS-485 для устройств с непостоянными характеристиками передаваемого сигнала.
- С установлен интерфейс CAN.

Объём установленной в устройстве памяти:

- F128 установлена память ёмкостью 128 Мбит.
- F256 установлена память ёмкостью 256 Мбит.
- F512 установлена память ёмкостью 512 Мбит.
- F1024 установлена память ёмкостью 1024 Мбит.

Тип установленного модема:

- 2G GSM 900/1800МГц.
- 2G/3G GSM 900/1800МГц и 900/2100МГц.
- 3G/4G GSM 900/2100МГц и 2500/2700МГц.
- 2G/4G GSM 900/1800МГц и 2500/2700МГц.
- NB-IoT NB-IoT-модем.

3. Формат наклейки с серийным номером:



Рисунок 7. Формат наклейки с серийным номером На наклейке указан серийный номер устройства и его представление в виде штрих-кода.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

\* Клеммники могут отсутствовать в зависимости от исполнения.

Выход питания интерфейса №1 (ХТ1.3(4)) объединён с поверочным выходом. Включение/выключение режима поверки осуществляется через веб-интерфейс устройства.

## 2.3. Описание индикаторов

#### Таблица 4. Описание индикаторов

Индикатор	Обозначение	Описание	Статус
Индикатор 1	Режим		Мигание светодиода
	успд	Корректная работа устроиства	с периодом 1 сек.
Индикатор 2	Режим GSM	Модем подключен к сети (Cinterion EHS-5) / Модем зарегистрирован в сети (Neoway N723) <sup>1</sup>	Светится постоянно
Индикатор 3	Сеть GSM	Модем подключен к сети (Cinterion EHS-5) / На модем подаётся питание (Neoway N723)	Светится постоянно



П

#### ПРИМЕЧАНИЕ

<sup>1</sup> Модель установленного модема (Cinterion EHS-5 или Neoway N723) можно считать Конфигуратором устройства мониторинга.

## 2.4. Описание кнопки «Сброс»

Таблица 5. Сброс и восстановление

Удержание кнопки		Результат	
3	При выключенном питании,	Отключение устройства	
	резервном и основном		
секунды	При включенном питании,	Сброс всех настроек устройства к заводским и удаление всех	
	резервном или основном	архивов и журналов	
5	B MOMOUT ROBOUND BUTOUND (FOR 2)	Режим восстановления прошивки	
секунд	в момент подачи питания (тех. 2)		

## 2.5. Антенна

#### Таблица 6. Характеристики антенны GSM ADA-0070-SMA 4G

Характеристика	Значение	
Частотный диапазон, МГц	824960/17701880	
Размеры (В×Д×Ш), мм	90×32×1	
Поляризация	Вертикальная	
Коэффициент усиления, dBi	2	
Тип разъёма	SMA (m)	
Длина кабеля, м	2,0	
Тип кабеля	RG174	



## 3. Комплект поставки

В комплект поставки входит:

- Устройство мониторинга «УМ-31 SMART» СВЮМ.468266.162 1 шт.
- Антенна GSM ADA-0070-SMA 4G 1 шт.
- Руководство по эксплуатации СВЮМ.468266.162 РЭ<sup>1</sup> 1 шт.
- Инструкция по монтажу СВЮМ.468266.162 ИМ 1 шт.
- Этикетка СВЮМ.468266.162 ЭТ 1 шт.
- Упаковка СВЮМ.323229.093 1 шт.

## ПРИМЕЧАНИЕ

<sup>1</sup> Предоставляется по отдельному заказу.

Связь инжиниринг М системы мониторинга удалённых объектов

#### Устройство мониторинга УМ-31 SMART

JSON_MQTT_SettingsHelper		- 🗆 X
JSON MQTT		
Json с настройкани, для отправки на MQTT topic	MQTT server	
Имя загруженного файла	MQTT server username	
Ответ MQTT Server	Отправить MQTT server password	

- MQTT serve сервер MQTT-брокера.
- MQTT pre префикс дополнительного топика (необязательно).
- MQTT server username логин доступа к MQTT-брокеру.
- MQTT server password пароль доступа к MQTT-брокеру.
- Нажать кнопку Отправить. На этом этапе все устройства, прослушиваемые топик, получат команду на обновление прошивки.
- Нажать кнопку Файл и выбрать файл restart.txt, который отправит устройство на перезагрузку для применения новой прошивки.
- 8. Перезагрузить устройство. Перезагрузку можно сделать так же в ручном режиме.

## 6.4. Обновление устройства по USB

Для обновления устройства **УМ-31 SMART** по USB выполните следующие операции:

- Подключите устройство к ПК по USB. При этом в системе должен определиться внешний диск FWUPDATE.
- Создайте на диске FWUPDATE папку firmware при её отсутствии.
- Загрузите в папку файл прошивки, предварительно переименовав его в firmware.bin.
- Отключите кабель и перезагрузите устройство.

Устройство мониторинга

**YM-31 SMART** 

#### Связь инжиниринг М истемы мониторинга удалённых объектов

#### Устройство мониторинга **YM-31 SMART**

4. Перейдите в раздел Устройство/Настройка сети/Настройки серверов устройства

VM-31 SMART		Настрой	ки сети						О Перезагрузить Выйг
<ul> <li>Плавная</li> <li>Устройство</li> </ul>	~	Настрой	іки APN						+ Отраку нестройся
Настройки времени		ID ±1	Адрес 🗐	Авторизация 🗄	Логия 🗄		Пароль 🗄	Разрешение подключени	a =1
Настройки сети Настройка цифровьо интерфейсов		0	m2mstatic beeline ru		beeline		beeline		Ē
Диагностика									Отмена Зелисать
Линии питения и дио входы	ретные								
📅 Сбор денных	>	Настрой	ки РРР-сервера						+ Страку настройка
<ul> <li>Передача данных</li> <li>Журналы</li> </ul>	> >	ID 🗐	Адрес серверя 🗐	Адрес клиента 🗐	Логи	EL	Параль 🗐	Разрешение подключения 🗐	
Администрировании	>								Отмена Зелисать
		Настройки серверов устройства						+ Строку нестройки	
		ID 🗐	Repr ⊟↓	Tan 🗄 L		Бюлючен ⊟↓	Сертификат 🗐	Krion 🖂	
		1	1111	Сервер транзита интерфе	ica 1 🗸 🗸		Сертификат		Û
		2	80	НТТР сервер			Сертификат		由
		9	5001	Сервер текстового протоко	ола 🗸		Сертификат		÷
+7 (495) 640 47 53 support@elimontorin elimontoring.ru	g nu								Отмена Залисать

Рисунок 5. Настройка серверов устройства

- 5. Нажмите кнопку + Строку настройки, и добавьте необходимое количество серверов (максимальное допустимое количество серверов для **УМ-31 SMART** - 4).
- 6. Выберите из выпадающего списка тип сервера: Сервер транзита интерфейса n, где n номер интерфейса, который необходимо использовать в транзитном режиме (например, Сервер транзита интерфейса 1).
- 7. Введите в поле Порт адрес порта (например, 1808) для настраиваемого интерфейса транзитного режима, и укажите разрешение включения, установив соответствующую опцию, расположенную справа.
- 8. После того, как сервер будет прописан, нажмите кнопку Записать и выполните перезагрузку УСПД.

#### 6.2. Обновление устройства по MQTT

Обновление устройства **УМ-31 SMART** по MQTT происходит по следующему сценарию:

- Устройство подключается к брокеру и подписывается на сообщения в канале <prefix>/<device\_id>/in/#, ожидая прошивку в <prefix>/<device\_id>/in/upload/firmware/post.
- При наличии сообщения с файлом прошивки в данном топике блок выгружает файл и подтверждает выгрузку в <prefix>/<device\_id>/out/upload/firmware/post.
- После завершения сессии с брокером устройство перезагружается, переходя в режим обновления.

## 6.3. Обновление устройства по MQTT

Для обновления внутреннего программного обеспечения (далее ВПО) УМ-31 SMART по каналу МQTT необходимо воспользоваться прикладным ПО JSON\_MATT\_SettingsHelper, и выполнить ряд операций:

1. Открыть текстовый документ из архива mgtt\_загрузка обновления и в поле payload указать путь к репозиторию на машине брокера, где размещён файл с прошивкой (см. пример на скриншоте):



- 2. Запустить приложение JSON\_MQTT\_SettingHelper.exe из архива.
- 3. В меню выбрать раздел МQTT.
- Прикрепить ранее заполненный файл в п.2 для отправки на MQTT topic.
- 5. Заполнить поля:



## 4. Указания мер безопасности

При монтаже и эксплуатации устройства необходимо руководствоваться Приказом Минтруда России от 15.12.2020 N 903н «Об утверждении Правил по охране труда при эксплуатации электроустановок», и Приказом Министерства энергетики РФ от 12 августа 2022 г. N 811 «Об утверждении Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей электрической энергии».



Устройство мониторинга **YM-31 SMART** 

## 5. Порядок установки

#### ВНИМАНИЕ!

Переменное напряжение выше 42В опасно для жизни. В устройстве УМ-31 SMART имеется напряжение 220В частотой 50Гц. Все монтажные работы производить при отключённом питании.

- 1. При проведении монтажных и пусконаладочных работ необходимо пользоваться проектной документацией.
- 2. Установите устройство на DIN-рейке.
- 3. Подсоедините антенну к разъёму ANT.
- 4. Установите SIM-карту (в комплект поставки не входит) в держатель SIM.

#### ВНИМАНИЕ!

Установку и извлечение SIM-карты производить только при отключённом электропитании.

- 5. Подсоедините устройство к сети переменного тока, в соответствии с обозначением и описанием контактов клеммников (см. раздел «Описание клеммников»). Подключение к сети переменного тока рекомендуется производить проводом ПВЗ сечением не менее 0,5мм<sup>2</sup> и не более 1,5мм<sup>2</sup> через автоматический выключатель (категории А) 2А. Нумерация контактов клеммников слева направо (точка указывает на первый контакт клеммника). Подсоедините устройство к резервному источнику постоянного тока, в соответствии с обозначением и описанием контактов клеммников (см. раздел «Описание клеммников»). Подключение к сети постоянного тока рекомендуется производить проводом ПВЗ сечением 0,5мм<sup>2</sup> или 0,75мм<sup>2</sup>.
- 6. Подключите ПУ к соответствующим интерфейсам согласно проектной документации.
- 7. При необходимости подключите терминирующие резисторы к контактам соответствующих интерфейсов. Номиналы и необходимость подключения указывается в проектной документации.
- 8. Подайте на устройство питание. На передней панели устройства должен засветиться индикатор «Режим УСПД», что свидетельствует о готовности устройства к работе.
- 9. Перед применением устройство в обязательном порядке должно быть настроено.
- 10. Настройка устройства может быть произведена с помощью встроенного веб-интерфейса. Доступ к устройству по умолчанию:
  - Адрес: 192.168.0.1
  - Порт: 80
  - Пользователь: admin
  - Пароль: admin

Сетевые настройки по умолчанию:

- ІР-адрес: 192.168.0.1.
- Маска сети: 255.255.255.0.

После первого входа необходимо заменить пароль администратора на уникальный.



## 6. Работа с устройством

## 6.1. Выход в транзитный режим

Для настройки устройства **УМ-31 SMART** в транзитный режим выполните следующие операции:

1. Подключите провода асинхронного интерфейса ПУ к устройству на необходимый интерфейс (например, Интерфейс 1):



- 2. Откройте веб-конфигуратор (см. руководство «Веб-конфигуратор «УМ-31 SMART». Руководство пользователя») устройства и выберите раздел Сбор данных / Настройка таблицы ПУ.
- 3. В таблице приборов учёта выберите подключённый ПУ и укажите для него интерфейс, соответствующий физическому разъёму на устройстве (например, Интерфейс 1):

YM-31 SMART	Настройки таблицы ПУ	О Порезегуузить Выйти
Decrease		
Устройство >	Tim: YM-91 SMART Beport IID: 2.36.22107 Yposets contents: 28 Bacoura	Показать ключевые параметры. 🛩
🖽 Обор денных 🔷 🗠		
Настройки таблицы ПУ	Силтата Полбосов учета: 0 Тест савон 📕 Доститно: 9	if. Occurr 🦂 Hynear 🔒 Litefanes spannes 🛱 Pachacene
Настройки опроса ПУ		
Показания ПУ		
Управление приборами учета	Torreck ID V Gymarpar V	+ Orpoxy + Opymy cripox
Передача данных >	NA ≣   Стетус ≣ ID ≣ I небора учета Диевои хранони ≣ Сетевой ≣ адоес	Формат Параль 1-го урозна Параль 2-го урозна Ління питания 🗐 Интерфейс 🗐
П Админастрирование >		Считайте таблицу или показания для отображения данных
	1 в 1 осчетчик 0.5ез шаблона < 4582	RAW V 11111111 22222222 Автоматически Vитерфейс 1 V
		Очистить Отмена Записать
+7 (495) 640.47.53 support gelimentaring ru elimentaring ru		
	Duanuar 4 Muran	4-X-1

Рисунок 4. Интерфейс 1